

Distr.  
GENERAL

A/50/86  
28 February 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: CHINESE AND ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الخمسون

البند ٦٨ من القائمة الأولية\*

### عقد ترتيبات دولية فعالة لإعطاء الدول غير الحائزه للأسلحة النووية ضمانات ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها

رسالة مؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٥ موجهة الى الأمين العام  
من الممثل الدائم للصين لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم بيان الحكومة الصينية عن الضمانات الأمنية المعطاة لكازانستان، الصادر  
في ٨ شباط/فبراير ١٩٩٥، وذلك باللغتين الانكليزية والصينية.

وأكون ممتناً لو تفضلتم باتخاذ الترتيبات اللازمة لطبعيم هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما من وثائق  
الجمعية العامة في إطار البند ٦٨ من القائمة الأولية.

(توقيع) لاي زاوزينغ  
الممثل الدائم

\* 9505609 \*

مرفق

بيان للحكومة الصينية عن الضمانات الأمنية المعطاة

لказاخستان صادر في ٨ شباط/فبراير ١٩٩٥

تدرك الصين إدراكاً تاماً رغبة كازاخستان في الحصول على ضمانات أمنية. وقد تعهدت الحكومة الصينية، تعهداً غير مشروط، بـألا تستعمل الأسلحة النووية ضد الدول غير الحائزة للأسلحة النووية أو المناطق الخالية من الأسلحة النووية. وهذا الموقف الطويل العهد القائم على المبدأ ينطبق أيضاً على كازاخستان. وتحث الحكومة الصينية سائر الدول النووية على تقديم نفس التعهد، عملاً على تعزيز أمن جميع الدول غير الحائزة للأسلحة النووية، بما فيها كازاخستان.

والتزاماً بروح البلاغ الصيني - الكازاخستاني المشترك بشأن إقامة علاقات دبلوماسية في كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، والبلاغ الصيني - الكازاخستاني المشترك الصادر في شباط/فبراير ١٩٩٢، والبيان المشترك المتعلق بأسس العلاقات الودية الصينية - الكازاخستانية الصادر في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، تعلن الصين أنها تحترم استقلال كازاخستان وسيادتها وسلامتها الإقليمية، وتبدى استعدادها لمواصلة تنمية علاقات التعاون الودية على أساس مبادئ التعايش السلمي الخمسة.

- - - - -